

**ELKARRIZKETA SOZIALEKO
MAHAIA OSATZEN DUTEN
ERAGILE SOZIALEN ADIERAZPEN
BATERATUA, BERPIZTU
PROGRAMARI BURUZKOA.**

**DECLARACIÓN CONJUNTA DE LOS
AGENTES SOCIALES INTEGRANTES
DE LA MESA DE DIÁLOGO SOCIAL
EN RELACIÓN CON EL PROGRAMA
BERPIZTU.**

Elkarrizketa Sozialeko Mahaia osatzen duten gizarte-eragileek, alde biko bilkuran bilduta, Euskadiko ekonomia eta enplegua suspertzeko Berpiztu Programaren (2020-2024) lehen balorazioa egiteko asmoz (Eusko Jaurlaritzak urriaren 14an aurkeztu zuen programa hori foro honetan), **BATERAKO ADIERAZPEN HAU ONARTZEA ERABAKI DUTE:**

Los agentes sociales, integrantes de la Mesa de Diálogo Social, reunidos en sesión bilateral con el objeto de realizar una primera valoración del programa de Berpiztu Programa para la reactivación económica y el empleo de Euskadi (2020-2024), que fue presentado en este foro por el Gobierno Vasco el día 14 de octubre, han **ACORDADO APROBAR LA PRESENTE DECLARACIÓN CONJUNTA:**

LEHENENGOA.- Hau bezalako une korapilatsu eta ziurgabetasunez betetako honetan, Gizarte Elkarrizketaren Mahaian dauden gizarte-eragileek, lehenik eta behin, lankidetzarako eta adostasunerako espiritu ireki baten pean jarduteko beharra partekatzen dute, bai eta ekonomia suspertzeko eta enplegua sortzeko neurriak eta jarduerak herrialde-mailako itun handi baten esparruan kokatzea komeni dela ere, hiru trantsizio global handiekin koherentziaz eta lerrokatuta. Euskadik hurrengo urteetan jorratu behar duena: teknologiko-digitala, energetiko-ingurumenekoa eta sozial-sanitarioa.

PRIMERO.- En un momento tan complicado y plagado de incertidumbres como este, los agentes sociales presentes en la Mesa de Diálogo Social comparten en primer lugar la necesidad de actuar bajo un espíritu abierto de colaboración y consenso, así como la conveniencia de ubicar las diferentes medidas y actuaciones dirigidas a la reactivación económica y la creación de empleo en el marco de un gran pacto de país y de forma coherente y alineada con las tres grandes transiciones globales que Euskadi debe abordar en los próximos años: la tecnológica-digital, la energética-medioambiental y la social-sanitaria.

BIGARRENA.- Bigarrenik, positiboki nabarmentzen eta baloratzen dute programa honen bidez antolatutako erantzunak izaera proaktiboa izatea, eta ez hertsiki defentsiboa, programaren bidez pandemiaren ondoriozko erronka konplexuei ez ezik egiturazko erronka askori aurre egiteko, aipatu den eraldaketa globalaren testuinguruan eta bi ardatz nagusiren inguruan: suspertze ekonomikoa eta enpleguaren sorrera eta kualifikazioa.

SEGUNDO.- En segundo lugar, destacan y valoran de forma positiva que la respuesta articulada a través de este programa tenga un carácter proactivo y no estrictamente defensivo, para afrontar a través de él no solo los complejos retos derivados de la pandemia, sino otros muchos de carácter estructural, en el contexto de la transformación global a la que se ha hecho referencia y en torno a dos grandes ejes: la reactivación económica y la creación y cualificación del empleo.

Alde horretatik, elementu azpimarragarria eta positiboa da, zalantzarik gabe, programa legegintzaldi osorako ekimen ireki eta dinamiko gisa eratzea, eta datozen lau urteetarako aurrekontu-konpromiso ziurrean –eta

En este sentido, constituye un elemento sin duda destacable y positivo que el programa se configure como una iniciativa abierta y dinámica para toda la legislatura y que se sustente en un compromiso presupuestario cierto –y

kuantifikatuan- oinarritzea. Hori guztia, hala badagokio, Euskadik etorkizunean Europako programa eta ekimenen barruan eskura ditzakeen beste funts edo baliabide batzuk gehitzeko aukerari kalterik egin gabe.

HIRUGARRENA.- Egokia iruditzen zaie programa sortzeko prozesua eta haren barruan ESMri esleitu zaion zeregina, ekimena gizarte-eragileekin kontrastatzea ahalbidetuz, Gobernu Kontseiluak hura formalki onartu aurretik.

Hautatzen den gobernantza-ereduaren izaera irekia eta malgua ere positiboki baloratzen dute; eredu horren barruan, Elkarrizketa Sozialerako Mahaia eginkizun oso aktiboa hartu behar du bere gain, eta bere lan-planak dagoeneko programan aurreikusitako ekintza eta ekimen askorekin lerrotatzen dira, bai eta etorkizunean, hitzarmenaren esparruan eta espirituan, gehitu daitezkeen beste batzuekin ere.

LAUGARRENA.- Gizarte-eragileak ados daude ekonomia suspertzeko eta enplegua sortzeko helburuak programaren bi jarduera-ardatz nagusi gisa identifikatzeko erabakiarekin, bai eta datozen lau urteetan enpleguaren kalitateari dagokionez aurrera egiteko zeharkako helburuarekin ere, bi ardatzekin bat etorriz.

Hori guztia alde batera utzita, eta lehen hurbilketa honetan programaren orientazio orokor positiboa bi ardatzen eta adierazitako zeharkako helburuaren inguruan egiaztatzeaz harago, programan aurreikusita dauden ekintza eta ekimen ugarien balorazio zehatza, bai eta, izaera dinamikoa ikusita eta haien emaitzen eta ebaluazioaren arabera etorkizunean gehituko direnak ere, Elkarrizketa sozialaren esparruan eta ezarri ahala baino ezin izango dira kontuan hartu.

Bilbo, 2020ko urriaren 23a.

cuantificado- para los próximos cuatro años. Todo ello sin perjuicio de la posibilidad de incorporar, en su caso, otros fondos o recursos a los que, dentro de programas e iniciativas europeas, Euskadi pueda tener acceso en el futuro.

TERCERO.- Consideran acertado el proceso de gestación del programa y el papel que dentro de él se ha asignado a la MDS, propiciando un contraste de la iniciativa con los agentes sociales de forma previa a la aprobación formal del mismo por el Consejo de Gobierno.

Valoran igualmente de modo positivo el carácter abierto y flexible del modelo de gobernanza por el que se opta, dentro del cual la Mesa de Dialogo Social debe asumir un papel muy activo, alineando sus propios planes de trabajo con una buena parte de las acciones e iniciativas ya previstas en el programa, así como con cualesquiera otras que, en el marco y bajo el espíritu de la concertación, puedan añadirse en el futuro.

CUARTO.- Los agentes sociales muestran su conformidad con la decisión de identificar los objetivos de reactivación económica y creación de empleo como los dos grandes ejes de actuación sobre los que se asienta el programa, así como con el objetivo transversal, común a ambos ejes, de avanzar de modo sustancial a lo largo de los próximos cuatro años en términos de calidad del empleo.

Con independencia de ello, y más allá de constatar en esta primera aproximación la orientación general positiva del programa en torno a los dos ejes y al objetivo transversal señalado, la valoración concreta de las numerosas acciones e iniciativas que están previstas en él, así como las que, a la vista de su carácter dinámico y en función de sus resultados y evaluación se añadan en el futuro, solo podrán ser objeto de consideración en el marco del propio diálogo social y a medida que se vayan implementando.

Bilbao, 23 de octubre de 2020